



uOttawa

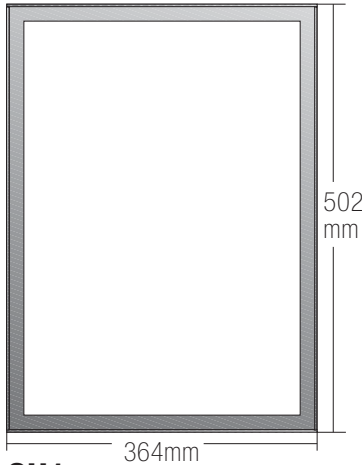
Services des immeubles  
Physical Resources Service

---

## **Normes de système de signe**

---

# Tableaux indicateurs : pages de 13 po x 19 po



**GH1**  
13 po x 19 po  
Porte-affiches avec cadre



**GH1.B**  
13 po x 19 po  
Porte-affiches sans cadre

801 King Edward			801 King Edward		
SASS Programmes coop Salles d'entrevue	SASS CO-OP Programs Interview Rooms	<b>C209</b>	SASS Programmes coop Salles d'entrevue	SASS CO-OP Programs Interview Rooms	<b>C209</b>
Zam Pub	Zam Pub	<b>C212</b>	Zam Pub	Zam Pub	<b>C212</b>
Service des sports	Sports Services	<b>C201-202 E204-213</b>	Service des sports	Sports Services	<b>C201-202 E204-213</b>
Association canadienne pour l'avancement des femmes du sport et de l'activité physique	Canadian Association for the Advancement of Women in Sports and Physical Activity	<b>N202</b>	Association canadienne pour l'avancement des femmes du sport et de l'activité physique	Canadian Association for the Advancement of Women in Sports and Physical Activity	<b>N202</b>
Centre de médecine sportive et de physiothérapie de l'Université d'Ottawa	University of Ottawa Sports Medicine and Physiotherapy Centre	<b>N203</b>	Centre de médecine sportive et de physiothérapie de l'Université d'Ottawa	University of Ottawa Sports Medicine and Physiotherapy Centre	<b>N203</b>
Association canadienne de hockey	Canadian Hockey Association	<b>N204</b>	Association canadienne de hockey	Canadian Hockey Association	<b>N204</b>
Sport interuniversitaire canadien	Canadian Interuniversity Sport	<b>N205</b>	Sport interuniversitaire canadien	Canadian Interuniversity Sport	<b>N205</b>
Centre de bronzage Utan	Utan Tanning Centre	<b>N206</b>	Centre de bronzage Utan	Utan Tanning Centre	<b>N206</b>
École de hockey Huron	Huron Hockey School	<b>N207</b>	École de hockey Huron	Huron Hockey School	<b>N207</b>

502 mm

710± mm

**BD3.1 2 fentes - 13 po x 19 po**

801 King Edward			801 King Edward			801 King Edward		
SASS Programmes coop Salles d'entrevue	SASS CO-OP Programs Interview Rooms	<b>C209</b>	SASS Programmes coop Salles d'entrevue	SASS CO-OP Programs Interview Rooms	<b>C209</b>	SASS Programmes coop Salles d'entrevue	SASS CO-OP Programs Interview Rooms	<b>C209</b>
Zam Pub	Zam Pub	<b>C212</b>	Zam Pub	Zam Pub	<b>C212</b>	Zam Pub	Zam Pub	<b>C212</b>
Service des sports	Sports Services	<b>C201-202 E204-213</b>	Service des sports	Sports Services	<b>C201-202 E204-213</b>	Service des sports	Sports Services	<b>C201-202 E204-213</b>
Association canadienne pour l'avancement des femmes du sport et de l'activité physique	Canadian Association for the Advancement of Women in Sports and Physical Activity	<b>N202</b>	Association canadienne pour l'avancement des femmes du sport et de l'activité physique	Canadian Association for the Advancement of Women in Sports and Physical Activity	<b>N202</b>	Association canadienne pour l'avancement des femmes du sport et de l'activité physique	Canadian Association for the Advancement of Women in Sports and Physical Activity	<b>N202</b>
Centre de médecine sportive et de physiothérapie de l'Université d'Ottawa	University of Ottawa Sports Medicine and Physiotherapy Centre	<b>N203</b>	Centre de médecine sportive et de physiothérapie de l'Université d'Ottawa	University of Ottawa Sports Medicine and Physiotherapy Centre	<b>N203</b>	Centre de médecine sportive et de physiothérapie de l'Université d'Ottawa	University of Ottawa Sports Medicine and Physiotherapy Centre	<b>N203</b>
Association canadienne de hockey	Canadian Hockey Association	<b>N204</b>	Association canadienne de hockey	Canadian Hockey Association	<b>N204</b>	Association canadienne de hockey	Canadian Hockey Association	<b>N204</b>
Sport interuniversitaire canadien	Canadian Interuniversity Sport	<b>N205</b>	Sport interuniversitaire canadien	Canadian Interuniversity Sport	<b>N205</b>	Sport interuniversitaire canadien	Canadian Interuniversity Sport	<b>N205</b>
Centre de bronzage Utan	Utan Tanning Centre	<b>N206</b>	Centre de bronzage Utan	Utan Tanning Centre	<b>N206</b>	Centre de bronzage Utan	Utan Tanning Centre	<b>N206</b>
École de hockey Huron	Huron Hockey School	<b>N207</b>	École de hockey Huron	Huron Hockey School	<b>N207</b>	École de hockey Huron	Huron Hockey School	<b>N207</b>

502 mm

1050± mm

**BD3.2 3 fentes - 13 po x 19 po**

**Université d'Ottawa**  
Service des immeubles

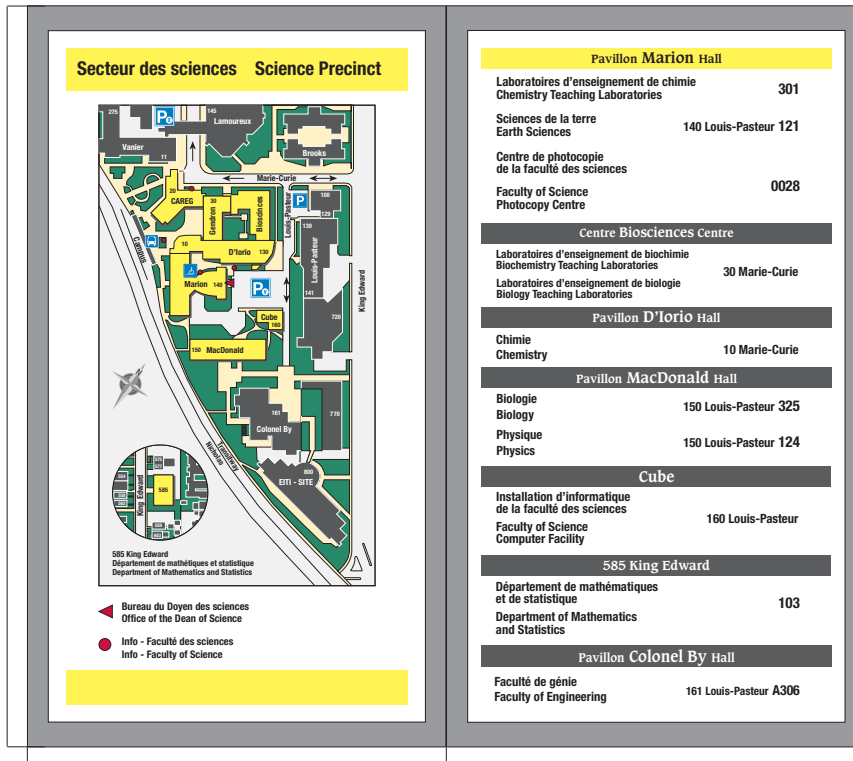
Drawing Title **Tableaux indicateurs 13 x 19**

Drawing No. **GH1, GH1.B, BD3.1, BD3.2**

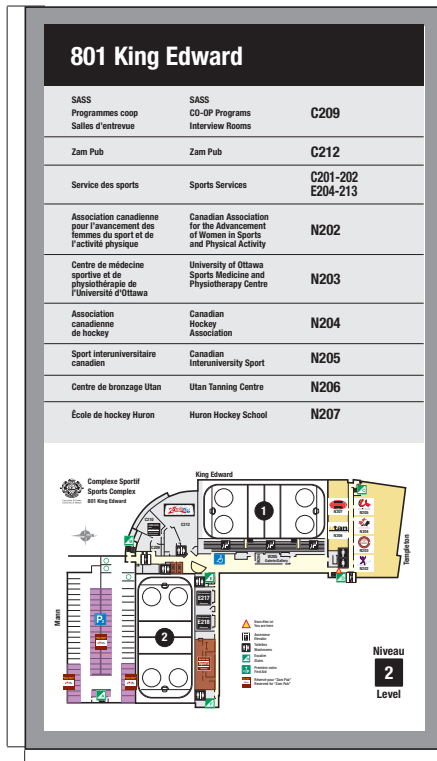
Description \_\_\_\_\_

Date **2011.06.29**

# Tableaux indicateurs : carte grand format



**BD7**  
2 fentes - page de 420mm x 780mm



**BD4**  
1 fente - page de 420mm x 780mm

**Université d'Ottawa**  
Service des immeubles

Drawing Title **Tableaux grand format**

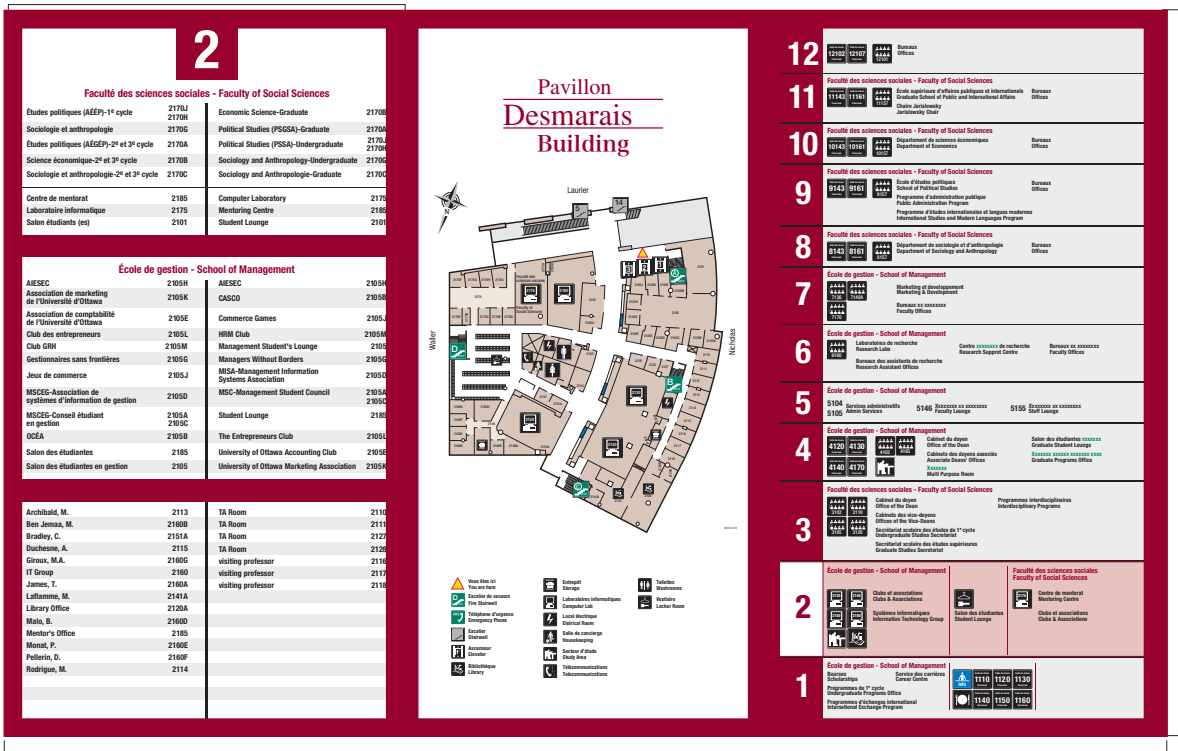
Drawing No. **BD4, BD7**

Description \_\_\_\_\_

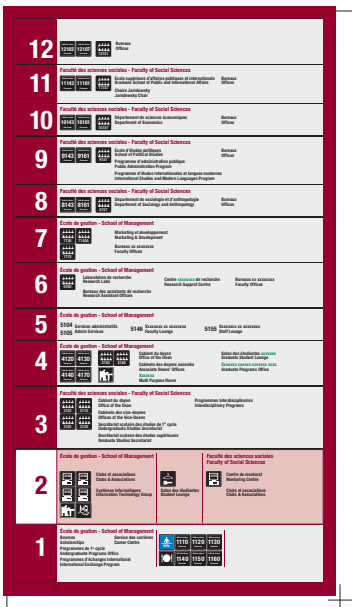
Date **2011.06.29**

**JaanKrusbergDesign Inc.**

# Tableaux indicateurs : grand tableau indicateur multiniveaux



**BD8**  
5 fentes - dimensions variées



**BD9**  
1 fente - 402 mm x 752 mm

**Université d'Ottawa**  
Service des immeubles

Drawing Title **Grands tableaux indicateurs multiniveaux**

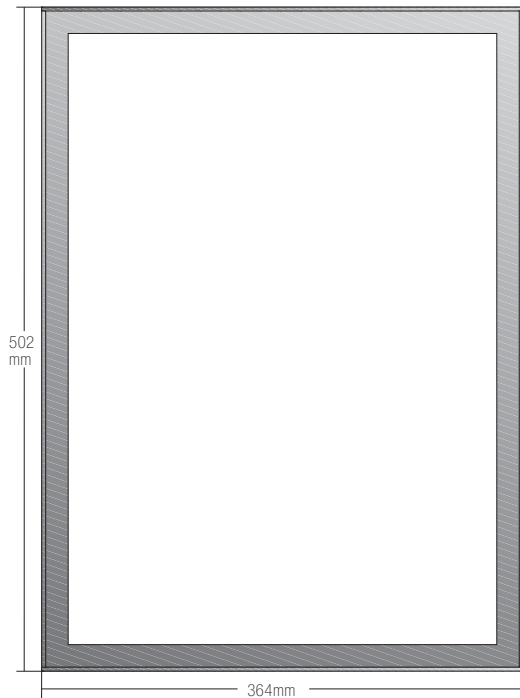
Drawing No. **BD8, BD9**

Description \_\_\_\_\_

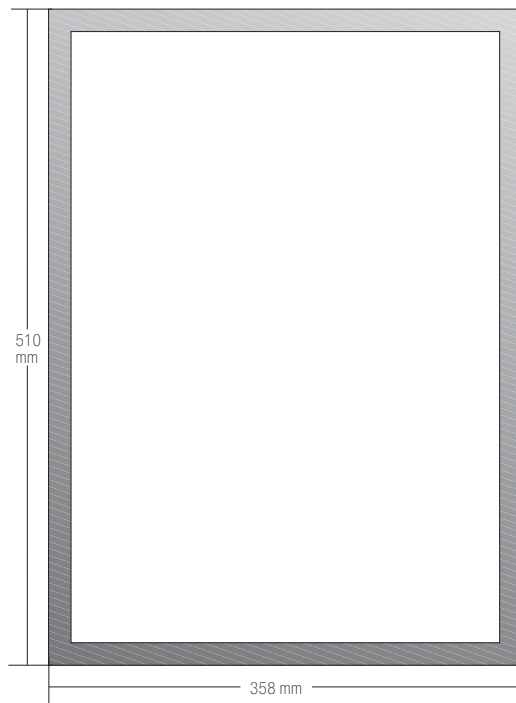
Date **2011.06.29**

 **JaanKrusbergDesign Inc.**

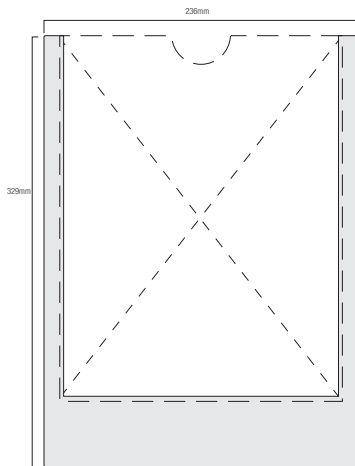
# Portes-affiches généraux



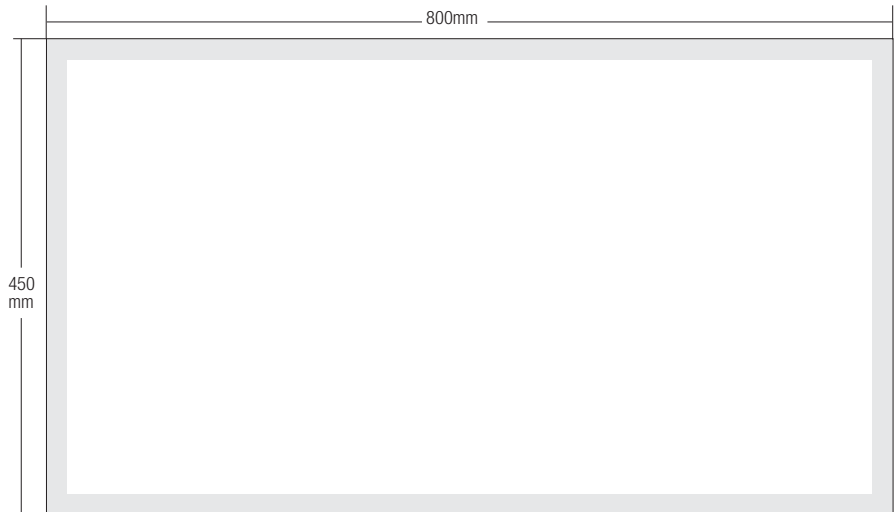
**GH1**  
13" x 19" Porte-affiche avec cadre



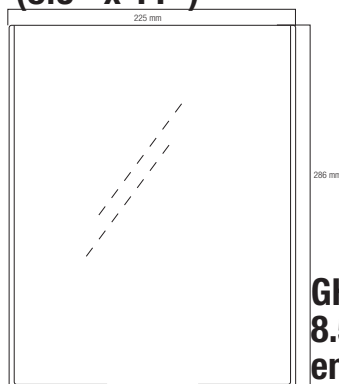
**GH1.B**  
13" x 19" Porte-affiche sans cadre



**GH2**  
Porte-affiche pour  
horaire  
(8.5" x 11")



**GH3**  
Porte-affiche pour grand carte (420mm x 780mm)



**GH4**  
8.5" x 11" Porte-affiche  
en plastique transparente


Université d'Ottawa  
Service des immeubles

Drawing Title Porte-affiches généraux

Drawing No. GH1 - GH4

Description \_\_\_\_\_

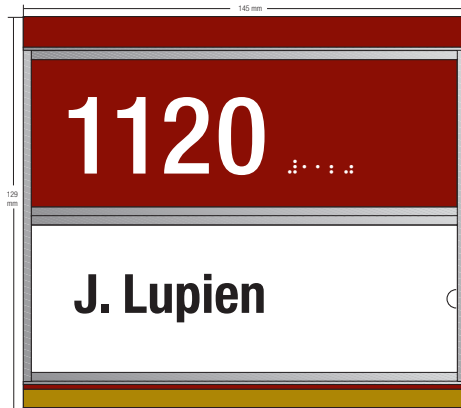
Date 2011.06.30

 **JaanKrusbergDesign Inc.**

# Indicateurs de salles



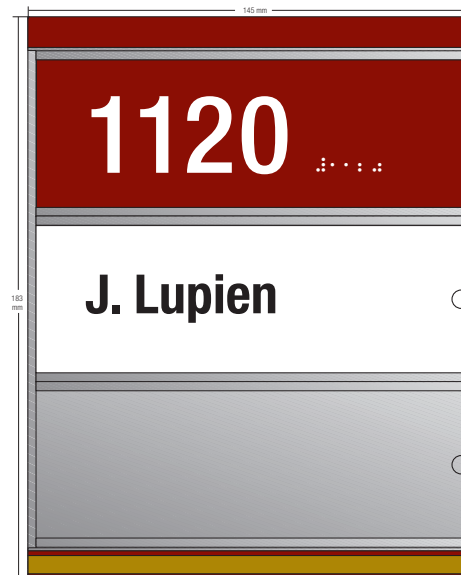
Indicateur de salle (BB1.2)  
- écriteau tactile



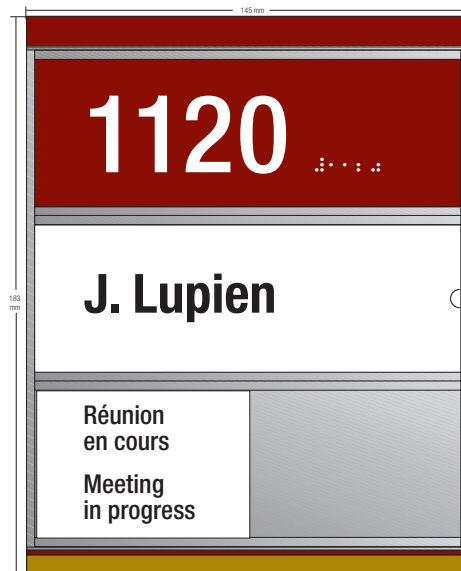
Indicateur de salle (BB2.2)  
- écriteau tactile



Indicateur de salle (BB7.2)  
- écriteau tactile



Indicateur de salle (BB3.2)  
- écriteau tactile

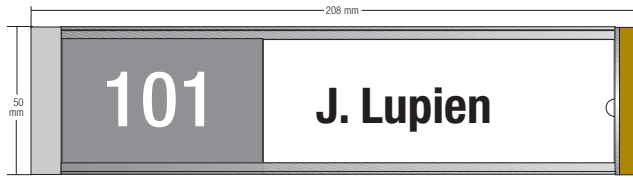


Indicateur de salle (BB3.7)  
- écriteau tactile

Non montré (4 fentes)  
Indicateur de salle (BB4) - écriteau tactile

<b>Université d'Ottawa</b> Service des immeubles	
Drawing Title	<b>Indicateurs de salles</b>
Drawing No.	<b>BB1.2- BB3.7</b>
Description	
Date	<b>2011.06.30</b>
<b>D JaanKrusbergDesign Inc.</b>	

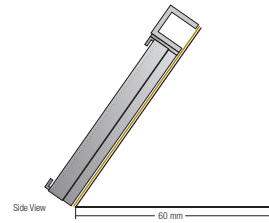
# Indicateurs de salles



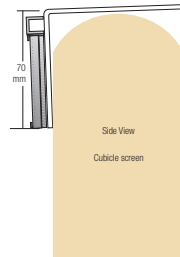
**Indicateur de salle (BB1-spécial)**



**Indicateur pour bureau (BB6.1)**



**Indicateur pour bureau à cloisons (BB6.2)**



**Université d'Ottawa**  
Service des immeubles

Drawing Title **Indicateurs de salles**

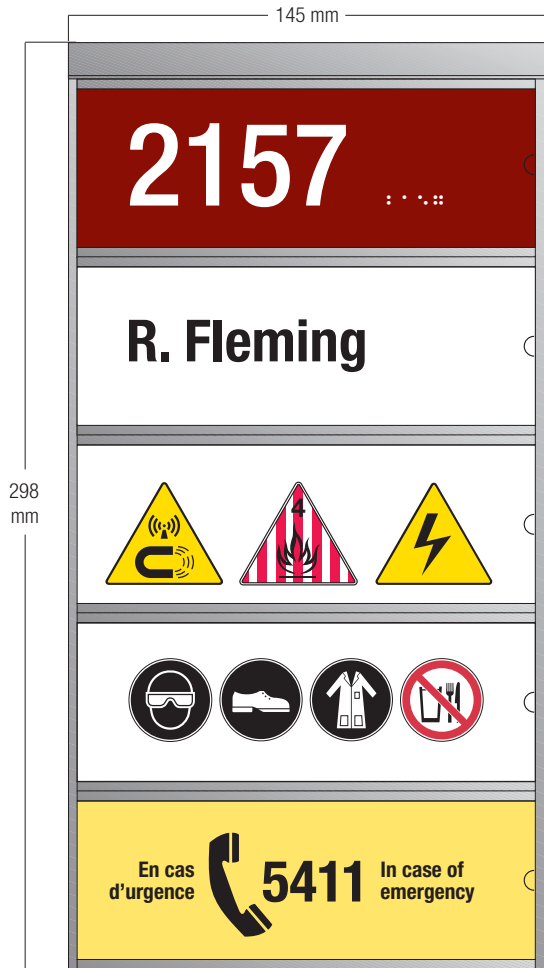
Drawing No. **BB1 - BB37**

Description \_\_\_\_\_

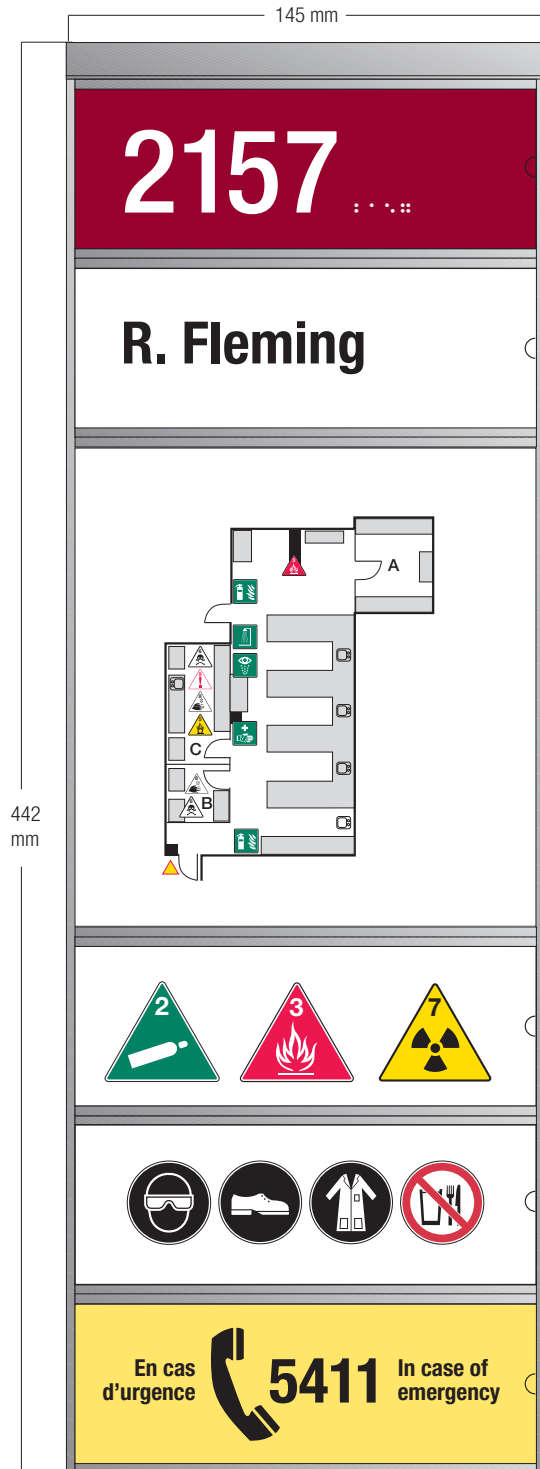
Date **2011.06.30**

**DK** JaanKrusbergDesign Inc.

# Signalisation pour laboratoire : indicateurs de salles



**L1 - Indicateur tactile de laboratoire  
- sans carte**



**L2 - Indicateur tactile de laboratoire  
- avec carte**

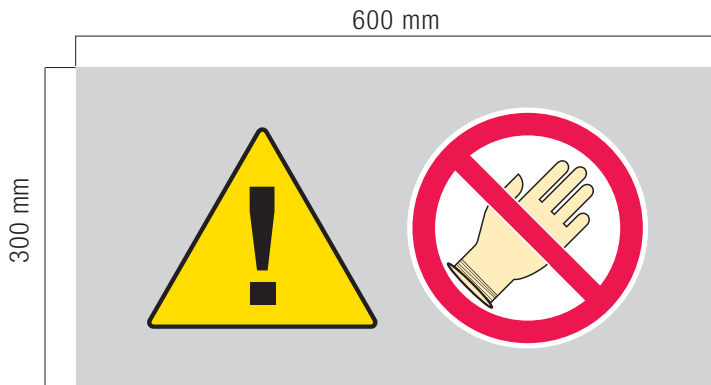
<b>Université d'Ottawa</b>	
Service des immeubles	
Signalisation d'indicateurs	
de laboratoires	
Drawing Title	_____
Drawing No.	<b>L1, L2</b>
Description	_____
Date	<b>2011.06.30</b>
 <b>JaanKrusbergDesign Inc.</b>	



# Signalisation pour laboratoire : Affiches de danger et d'interdictions



**LS12 Panneau plat**

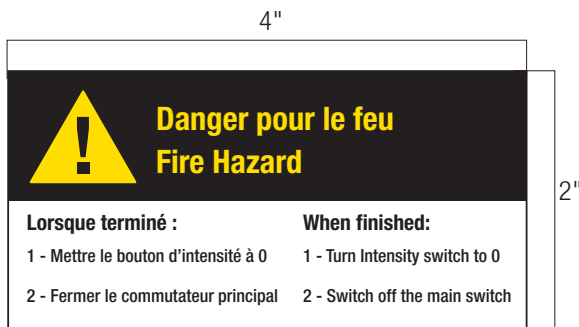


Side A



Side B

**LS13 Affiche suspendue du plafond - recto verso**



**LS15  
Étiquette pour  
microscope**

# Signalisation pour laboratoire : Affiches pour urgence et obligations



Laboratoires de premier cycle 300mm x 300mm

## Panneau plat pour équipement obligatoire

Dimensions variées :  
 150mm x 150mm  
 200mm x 200mm  
 250mm x 250mm



LS4

<b>Université d'Ottawa</b>	
Service des immeubles	
<b>Signalisation pour</b>	
<b>équipement obligatoire</b>	
Drawing Title	_____
Drawing No.	<b>LS4</b> _____
Description	_____
Date	<b>2011.06.30</b> _____
 <b>JaanKrusbergDesign Inc.</b>	

# Affiches sur support : Sécurité des personnes

Code:

# BB9\*.0

Type d'affiche

Symbole

Réf: aux dimensions



**BB9H**



**BB9J**



**BB9L**



**BB9K**



**BB9M**



**BB9U**



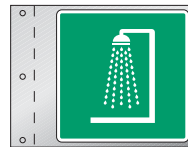
**BB9T**



**BB9P**



**BB9X**



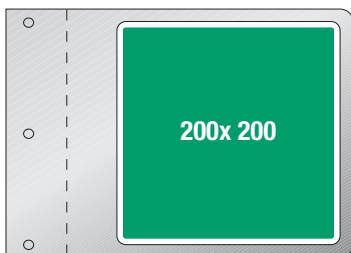
**BB9R**



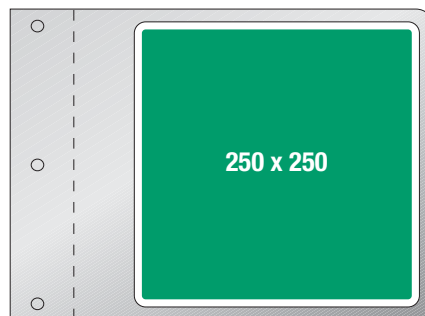
**BB9V**



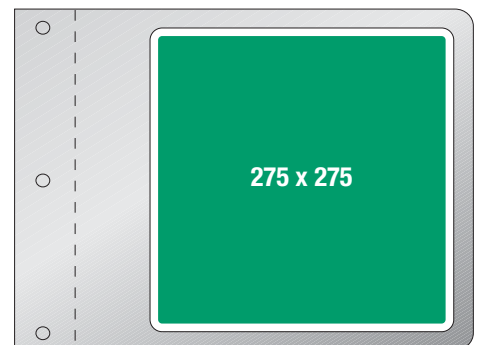
**BB9Q**



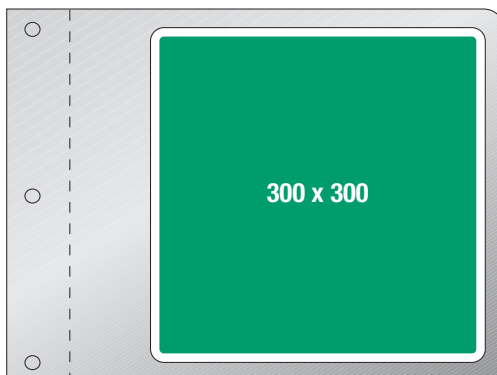
**BB9\*.1**



**BB9\*. 2**



**BB9\*.3**



**BB9\*.4**

**BB9\*.1: 200 x 200**

**BB9\*.2: 250 x 250**

**BB9\*.3: 275 x 275**

**BB9\*.4: 300 x 300**

**BB9\*.5: 400 x 400**

**BB9\*.6: 500 x 500**

**BB9\*.7: 600 x 600**

Les affiches sur support sont recto verso.

**Université d'Ottawa**  
Service des immeubles

**Affiches sur support-Sécurité des personnes**

Drawing Title

Drawing No.

Description

Date

**BB9**

**2011.06.30**



**JaanKrusbergDesign Inc.**

# Affiches sur support : Information

Code:

# BB10\*.0

Type d'affiche

Symbole

Réf: aux dimensions



**BB10CC**



**BB10AA**



**BB10KK**



**BB10FF**



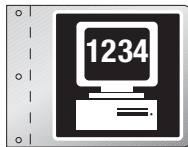
**BB10Y**



**BB10Z**



**BB10MM**



**BB10EE**



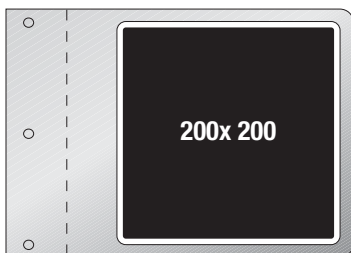
**BB10C**



**BB10A**



**BB10B**



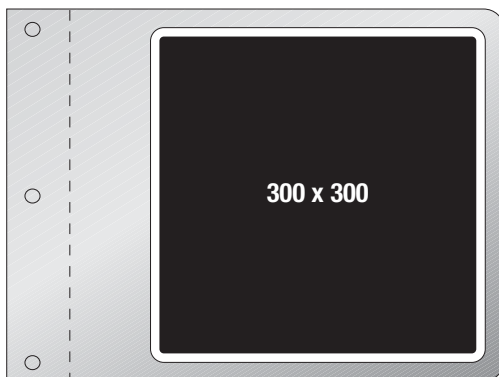
**BB10\*.1**



**BB10\*.2**



**BB10\*.3**



**BB10\*.4**

**BB10\*.1: 200 x 200**

**BB10\*.2: 250 x 250**

**BB10\*.3: 275 x 275**

**BB10\*.4: 300 x 300**

**BB10\*.5: 400 x 400**

**BB10\*.6: 500 x 500**

**BB10\*.7: 600 x 600**

Les affiches sur support sont recto verso.

**Université d'Ottawa**  
Service des immeubles

Drawing Title **Affiches sur support-Information**

Drawing No. **BB10**

Description

Date **2011.06.30**



**JaanKrusbergDesign Inc.**

# Salle de toilette - tactile : BB20



BB20.1



BB20.2



BB20.3



BB20.4



BB20.5



BB20.6



BB20.7



BB20.8



BB20.9



BB20.10

Université d'Ottawa  
Service des immeubles

Drawing Title **Affiches pour salles de toilette**

Drawing No. **BB20**

Description \_\_\_\_\_

Date **2011.06.30**

© JaanKrusbergDesign Inc.

# Douche d'urgence dans salle de toilette :



BB11A



BB11B



BB11C

	<b>Université d'Ottawa</b> Service des immeubles
Drawing Title	<b>Affiches pour douches d'urgence</b>
Drawing No.	<b>BB11A, B &amp; C</b>
Description	
Date	<b>2011.06.30</b>

© JaanKrusbergDesign Inc.

# Signalisation pour salles utilitaires : BB14



Local électrique



Salle de communications



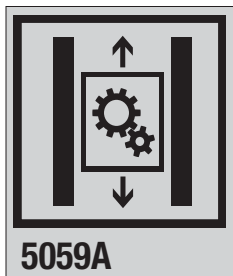
local d'entretien ménager



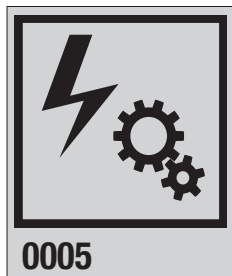
Local des installations mécaniques



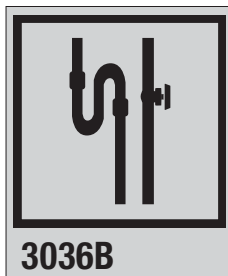
Salle de ventilateurs



Local technique des ascenseurs



Salle de dégénération



Plomberie



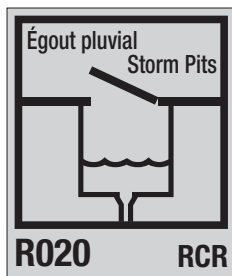
Buanderie



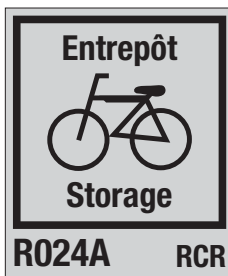
Atelier



Arrêt d'eau de la d'Ottawa



Égout pluvial



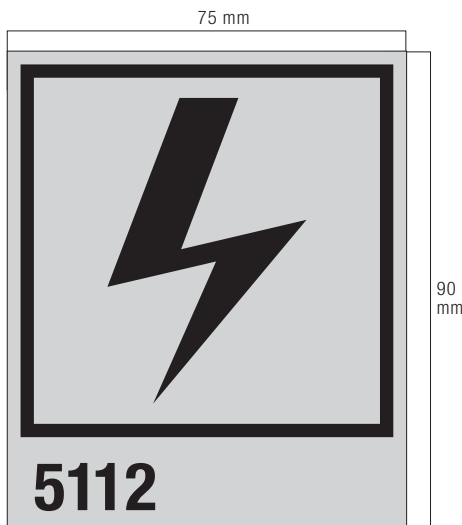
Entrepôt de vélos



Déchets



Audiovisuel



**Université d'Ottawa**  
Service des immeubles

Drawing Title **Signalisation pour salles utilitaires**

Drawing No. **BB14**

Description \_\_\_\_\_

Date **2011.05.03**

**JaankrusbergDesign Inc.**

# Indicateur tactile de cage d'escalier

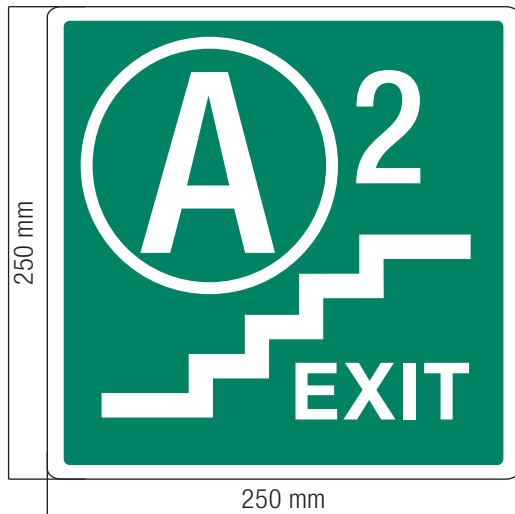
**BB16** Coté corridor



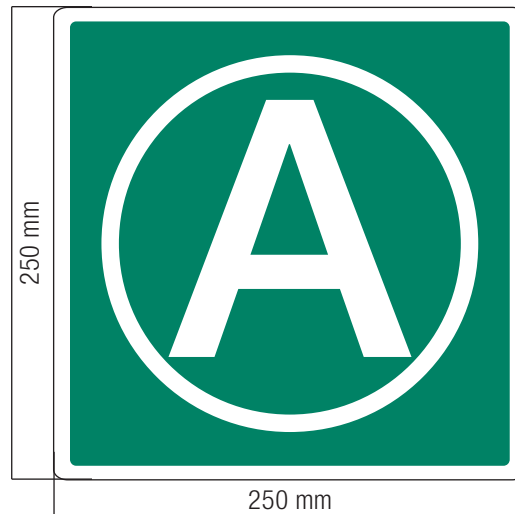
**BB17** Coté escalier (à l'intérieur de la cage d'escalier)



**BB16** Accès au toit



**BB16EX** Panneau extérieur - panneau plat - réfléchissant



**BB17ET**

Panneau exit pour indiquer porte menant à l'extérieur



**Université d'Ottawa**  
Service des immeubles

Drawing Title: Indicateur tactile de cage d'escalier

Drawing No. BB16, BB17, BB16EX, BB17ET

Description: \_\_\_\_\_

Date: 2011.06.29

© JaanKrusbergDesign Inc.



# Porte-affiches pour plan d'évacuation

580 mm

**Consignes en cas d'incendie** / **Fire Orders**

**Si vous découvrez un incendie, apercevez de la fumée ou sentez une odeur de gaz :**

- Déclenchez l'alarme pour alerter les occupants.
- Avertissez les personnes se trouvant près de vous.
- Évacuez les lieux immédiatement en utilisant la sortie sûre la plus proche.
- Éloignez-vous à une distance d'au moins 100 m de l'immeuble.
- N'utilisez pas les ascenseurs.
- Appelez le 911 ou le Service de la protection : 613 562-5411

**Au son de l'alarme :**

- Cessez toute activité. Restez calme.
- Évacuez les lieux immédiatement en utilisant la sortie sûre la plus proche puis éloignez-vous à une distance d'au moins 100 m de l'immeuble.
- N'utilisez pas les ascenseurs.
- Suivez les instructions des membres de l'équipe d'urgence de l'immeuble, des agents du Service de la protection et du Service des incendies de la Ville d'Ottawa.
- Ne réentrez l'immeuble qu'après avoir reçu l'autorisation des membres de l'équipe d'urgence de l'immeuble ou des agents du Service de la protection.

**En cas d'urgence 911 = 613 562-5411 In case of emergency**

**Plan d'évacuation 1 Evacuation Plan**

**Desmarais 55 Laurier E**

**580 mm**

450 mm

## EE2

2 fenêtres pour afficher consignes bilingues en cas d'incendie et plan d'évacuation vertical.

860 mm

**Consignes en cas d'incendie** / **Fire Orders**

**Si vous découvrez un incendie, apercevez de la fumée ou sentez une odeur de gaz :**

- Déclenchez l'alarme pour alerter les occupants.
- Avertissez les personnes se trouvant près de vous.
- Évacuez les lieux immédiatement en utilisant la sortie sûre la plus proche puis éloignez-vous à une distance d'au moins 100 m de l'immeuble.
- N'utilisez pas les ascenseurs.
- Appelez le 911 ou le Service de la protection : 613 562-5411

**Au son de l'alarme :**

- Cessez toute activité. Restez calme.
- Évacuez les lieux immédiatement en utilisant la sortie sûre la plus proche puis éloignez-vous à une distance d'au moins 100 m de l'immeuble.
- N'utilisez pas les ascenseurs.
- Suivez les instructions des membres de l'équipe d'urgence de l'immeuble, des agents du Service de la protection et du Service des incendies de la Ville d'Ottawa.
- Ne réentrez l'immeuble qu'après avoir reçu l'autorisation des membres de l'équipe d'urgence de l'immeuble ou des agents du Service de la protection.

**En cas d'urgence 911 = 613 562-5411 In case of emergency**

**Plan d'évacuation 1 Evacuation Plan**

**Desmarais 55 Laurier E**

**860 mm**

**Symboles de sécurité** / **Safety Symbols**

**Équipement de protection personnelle obligatoire** / **Mandatory Personal Protection Equipment**

	Eye Protection		Ear Protection		Fall Protection
	Hand Protection		Respiratory Protection		Foot Protection
	Skullcap		Flame Retardant Clothing		Control Panel

**Symboles de danger** / **Hazard Symbols**

	Explosive		Corrosive		Toxic
	Flammable Gas		Oxidizing Gas		Highly Flammable Gas
	Infectious Substances		Explosive Liquid		Highly Flammable Liquid
	Oxidizing Liquid		Explosive Solid		Highly Flammable Solid
	Corrosive Liquid		Explosive Paste		Highly Flammable Paste
	Corrosive Solid		Explosive Solution		Highly Flammable Solution
	Oxidizing Solid		Explosive Gel		Highly Flammable Gel
	Corrosive Gas		Explosive Aerosol		Highly Flammable Aerosol
	Oxidizing Gas		Explosive Foam		Highly Flammable Foam

**450 mm**

## EE3

3 fenêtres pour afficher consignes bilingues en cas d'incendie, plan d'évacuation vertical et symboles de danger en laboratoire.

**Université d'Ottawa**  
Service des immeubles

Drawing Title **Porte-affiches pour plan d'évacuation**






























Drawing No. **EE2, EE3**

Description \_\_\_\_\_

Date **2011.06.29**

**JaanKrusbergDesign Inc.**

# Symboles de sécurité

Symboles de sécurité		Safety Symbols	
Équipement de protection personnelle obligatoire		Mandatory Personal Protection Equipment	
	Lunettes protectrices Eye Protection		Sarraus de laboratoire Lab Coats
	Gants protecteurs Protective Gloves		Masque respiratoire Respirator
	Chaussures Shoes		Masque facial Face Shield
			Indicateurs de radioactivité Radioactive Tags
			Chaussures protectrices Foot Protection
			Casque protecteur Head Protection
Symboles de danger		Hazard Symbols	
	Explosifs Explosives		Gaz inflammable Flammable Gas
	Liquides inflammables Flammable Liquids		Gaz inerte Inert Gas
	Solides inflammables Flammable Solids		Gaz corrosif Corrosive Gas
	Spontanément combustible Spontaneously Combustible		Entreposage d'oxygène Oxygen Storage
	Inflammable au contact de l'eau Flammable When Wet		
	Matières comburantes Oxidizing Substances		Peroxydes organiques Organic Peroxides
	Matières toxiques Poisonous Substances		Matières infectieuses Biohazard Substances
	Matières radioactives Radioactive Materials		Matières corrosives Corrosive Substances
	Danger : laser Danger: Laser		Danger : électrique Electrical Hazard
	Danger : rayons x X-Ray Danger		Liquide cryogénique Cryogenic Liquid
			Produits dangereux divers Miscellaneous Hazardous Goods
			Champs magnétiques et fréquences radioélectriques intenses High Magnetic and Radio Frequency Fields

Revised 2008.02.06

Écriture d'équipement de protection personnelle obligatoire et de symboles de danger en laboratoire

**Université d'Ottawa**  
Service des immeubles

Drawing Title Écriture de symboles de danger

Drawing No. \_\_\_\_\_

Description \_\_\_\_\_

Date **2011.06.29**



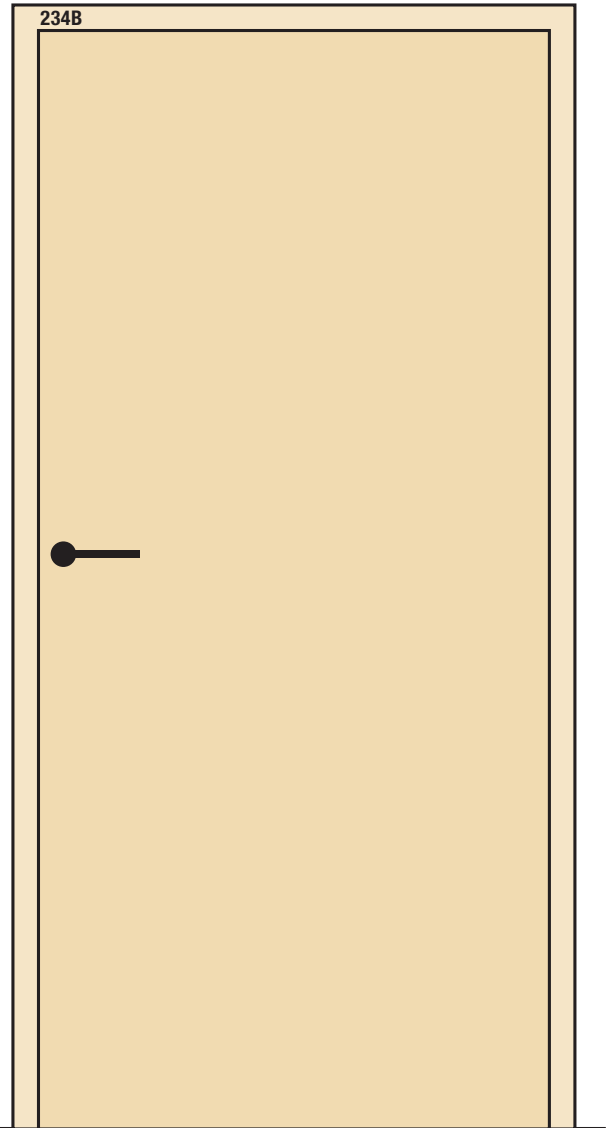
**JaanKrusbergDesign Inc.**

# Indicateur pour cadre de porte

15 mm [ **234B**

Divers numéros

Utilisé pour salles de toilettes, cages d'escalier, vestibules et corridors, lorsqu'une pièce n'est pas déjà identifiée.



**Université d'Ottawa**  
Service des immeubles

Drawing Title **Numéro pour cadres de porte**

Drawing No. **BB18**

Description **BB18 et installation**

Date **2011.06.30**



**JaanKrusbergDesign Inc.**